

속초시 공고 제2023-761호

2023년 외국인 계절근로자 운영 통역사 기간제 근로자 채용 공고

2023년 속초시 외국인 계절근로자 운영 통역사 기간제 근로자를 아래와 같이 채용 공고합니다.

2023년 7월 17일

속 초 시 장



1. 모집공고 : 2023. 7. 17.(월) ~ 8. 4.(금)

2. 채용개요

구 분	채용분야	채용인원	근무예정지
기간제근로자	외국인 계절근로자 운영 통역사	1명	속초시건조인협회 사무실

3. 근무내용

- 가. 외국인 계절근로자(한시적 근무) 6업체(오징어가공)의 22명 근무실태확인
- 나. 외국인 계절근로자 인건비 지급, 은행업무, 보험가입 등 전반적 회계업무
- 다. 고용주-근로자 간 작업사항 의사소통 및 생활환경, 근로조건 등 상담
- 라. 근로자 기타 필요사항 통역

4. 응시자격

- 가. 공고일 현재 속초시에 주민등록을 두고 20세(2003년생) 이상으로, 통역분야에 대해 책임감 있고 성실하며 신체 건강한 자
- 나. 근무 여건상 주말 또는 공휴일 근무가 가능한 자(평일 대체 휴무 실시)

- 다. 근무지 출·퇴근 및 가공업체 현장 출장이 가능한 자(업무수행에 지장이 없는 자)
- 라. 정확한 커뮤니케이션과 메시지 전달이 가능한 유창한 영어, 필리핀어 능력을 갖춘자
- 마. 「속초시 공무원 및 기간제근로자 등 관리규정」 제15조(채용결격사유)에 해당하지 않는 자

○ 「속초시 공무원 및 기간제근로자 등 관리규정」 제15조(채용결격사유)

1. 피성년후견인 또는 피한정후견인
2. 파산선고를 받고 복권되지 아니한 자
3. 금고이상의 실형을 선고받고 그 집행이 종료 되거나 집행을 받지 아니하기로 확정된 후 5년이 지나지 아니한 자
4. 금고 이상의 형을 선고받고 그 집행유예 기간이 끝난 날부터 2년이 지나지 아니한 자
5. 금고 이상의 형을 선고유예를 받은 경우에 그 선고 유예 기간 중에 있는 자
6. 법원의 판결 또는 다른 법률에 따라 자격이 상실되거나 정지된 자
7. 징계로 해고처분을 받은 때부터 3년이 지나지 아니한 자

< 접수 및 선발 대상에서 제외되는 자 >

- ① 접수 시작일 기준, 재정지원 일자리사업(중앙정부 및 자치단체 모두)중 어느 하나의 사업에 참여한 사람은 제외(중도 포기자 포함)
- ② 현재 지역대표(어촌계장 등) 으로 타 직무를 수행하고 있는 자
- ③ 대상사업 참여 후 실업급여를 수급한 뒤, 취업지원프로그램*을 거치지 않은 자
* 자치단체 또는 고용센터에서 운영하는 각종 취업지원프로그램
- ④ 공무원 가족(사립학교 교직원 포함) : 공무원의 배우자 및 자녀
- ⑤ 1세대 2인 참여자(선발 배제)
- ⑥ 신청서, 금융거래 정보제공 동의서 및 건강보험료 정보제공동의서(신청서에 동의로 같음) 등 신청 구비서류를 제출하지 않은 자
- ⑦ 사업 참여 후 소득이 기준중위소득 70% 초과이거나 재산이 3억원 초과로 확인된 자
- ⑧ 사업참여자 결정 후 건강검진 결과 근로능력 미약자로 판단되는 자 기타 자치단체의 장이 지병, 건강쇠약 등 근로가 불가하다고 판단되는 자

5. 우대조건

- 가. 다문화가족, 결혼이민자
- 나. 외국어(영어, 필리핀어) 관련 자격증 및 교육 이수자
- 다. 필리핀 통역 경험이 있는 자
- 라. 취업지원 국가보훈 대상 자
- 마. 차량 운행가능 자

6. 구비서류

- 가. 응시원서 1부(접수 시 신분증 사진 확인)
- 나. 자기소개서 및 개인정보 수집·이용·조회·제공 동의서 각 1부
- 다. 주민등록등본·초본 각 1부
- 라. 우대조건 증빙서류 1부
- 마. 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」에 따른 취업지원 국가보훈 대상자의 경우 취업지원대상자 증명서 1부

7. 근로조건 및 보수

- 가. 근무기간 : 2023. 8. 18. ~ 2024. 1. 17.(예정/5개월)
- 나. 근무시간

평 일(월~금)	주 말(토~일)	공 휴 일	비 고
7시간(09~17시) ※ 점심시간 제외	필요시 (4~8시간)	필요시 (4~8시간)	

- 다. 기본보수 : 1일 67,340원(7시간 근무기준 최저임금)
- 라. 주휴수당 : 1주 만근 시 67,340원
- 마. 급 식 비 : 60,000원 / 교 통 비 : 30,000원
- 바. 기 타 : 4대보험 가입(국민연금보험 등)
- 사. 임금의 지급방식, 보험적용, 주 유급휴일 및 연차 유급휴일 등을 포함한 기타 근로조건은 기타 시행기관이 정하는 방침에 따른다.

8. 채용방법 및 심사기준

- 가. 1차 시험 : 서류전형(구비서류 및 자격요건 적격심사)
- 나. 2차 시험 : 면접시험(합격자 고득점 순으로 선발)

9. 응시원서 교부 및 접수

- 가. 접 수 처 : 속초시 중앙로 183 속초시청 해양수산과(해양정책팀)
- 나. 접수기간 : 2023. 7. 17.(월) ~ 8. 4.(금)
- 다. 접수방법 : 접수기간 중 근무시간 내(09:00~18:00) 방문 접수

라. 면접일시 및 장소 : 2023. 8. 10.(목) 10:00 해양수산과

※ 1차 서류전형 합격자(개별통보)에 한하여 2차 면접 실시

※ 상황에 따라 면접은 생략될 수 있음

마. 합격자 발표 : 2023. 8. 11.(금)

※ 합격자에 한하여 개별 통지

10. 응시자 주의사항

가. 제출된 서류는 반환하지 않으며, 추후 허위사실이 발견된 때에는 합격 또는 채용을 취소합니다.

나. 응시자는 면접시험 20분 전까지 주민등록증을 지참하시고 지정된 장소에 입장하여 시험안내를 받으시기 바랍니다.

다. 응시 서류상의 기재착오 또는 누락이나 연락불능 등으로 인한 불이익은 일체 응시자의 책임으로 합니다.

라. 기타 자세한 사항은 속초시청 해양수산과(해양정책팀 033-639-2347)로 문의하시기 바랍니다.

개인정보 수집 · 이용 · 조회 · 제공 동의서

본인은 응시원서를 제출함에 있어 본인에 대한 인사검증을 실시할 필요가 있다는 제반사항을 이해하고 있으며, 이를 위해 『개인정보보호법』에 의해 보호되고 있는 본인에 관한 각종 정보자료를 ‘동법 제23조 단서 및 제15조’에 따라 수집 · 이용 · 제공하는데 동의합니다. 또한 본인이 서명날인한 동의서의 복사본은 인사검증에 필요한 다양한 자료 수집 및 이용의 편의를 위해서 원본과 동일하게 유효하다는 것을 인정합니다.

년 월 일

신청인 :

(서명 또는 인)

속초시장 귀하

인사검증을 위해 수집 · 이용 · 조회 · 제공되는 정보자료의 범위

- 행정정보 공동이용을 통한 채용 결격사유 조회
- 개인정보의 수집 · 이용목적 : 기간제근로자 채용 심사 · 평가
- 수집하려는 개인정보의 항목 : 채용심사에 필요한 개인 인적 제반사항
 - 성명, 주민등록번호, 연락처, 근무경력, 자격증 등 채용심사에 필요한 제반 사항
- 지원자는 개인정보 보호법 제15조 제2항 제4호에 따라 개인정보를 수집 및 이용에 관하여 거부할 수 있으며, 동의 거부시에는 입사지원서 접수 제한 등 불이익이 있을 수 있음
- 「부패방지 및 국민권익위원회의 설치와 운영에 관한 법률」 제82조에 따른 비위면직자 등의 취업제한 적용 여부 사전 조회